

料金一覧 Rates 요금 일람 收費一覽表 收費一覽表

大人(中学生以上) Adults (13 and above) 成人(中学生以上) 어른(중학생 이상) 成人(中學生以上)	
30分ごと(4時間まで) Every 30 min (Up to 4hrs) 毎30分(到4小时) 30분마다(4시간까지) 每30分鐘(到4小時)	¥260
4時間以降30分ごと Every 30 min after 4 hrs 4小时以后每30分钟 4시간 이후 30분마다 4小时以后每30分钟	¥150

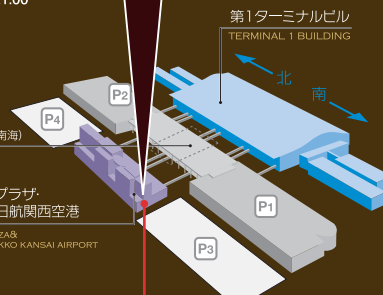
※小人(3歳以上、中学生未満)は半額、3歳未満のお子様は無料。
 ※グループルームは2名様以上でご利用ください。
 ※リラクゼーションエリアは別料金となります。

※Children (Age 3 to 12): Half price; Under 3: Free
 ※Group Room is for two or more people, please.
 ※There is an additional charge for use the Relaxation Area.
 ※어린이(3세 이상, 중학생 미만)는 반액(3세 미만은 무료)
 ※그룹룸은 2명 이상부터 이용하실 수 있습니다.
 ※릴렉세이션 공간은 별도 요금입니다.
 ※儿童(3岁~小学生)为半价 未滿3岁幼兒免費
 ※兒童(3歲~小學生)為半價 未滿3歲幼兒免費
 ※2名以上の旅客可使用團體房間
 ※2名以上的旅客可使用團體房間
 ※休廊區另收費
 ※休廊區另收費

REFRESH SQUARE

■ **ラウンジエリア**
24時間営業
 Lounge Area : Open 24 hours a day
 라운지 공간 : 24시간 영입
 休息区 : 24小时营业 休息區 : 24小時營業
TEL 072-455-4140

■ **リラクゼーションエリア**
受付時間: 9:30~21:00
 Relaxation Area : Reception Hours : 9:30 - 21:00
 릴렉세이션 공간: 접수 시간 : 9:30~21:00
 休闲区 : 接待時間: 9:30-21:00
 休閒區 : 接待時間: 9:30-21:00
TEL 072-456-6606



※ラウンジ内にお手洗い、および喫煙スペースはございません。最寄りの場所をご利用ください。
 ※There are no restrooms or smoking areas in the lounge. Please use the nearest available facilities.
 ※라운지 내에 화장실 및 흡연 구역은 없습니다. 근처의 화장실과 흡연 구역을 이용해 주십시오.
 ※休息室内未設洗手間和吸烟場所。使用時請到附近設施。
 ※休閒廳內未設洗手間和吸烟場所。使用時請到附近設施。

第2ターミナルビルへは
 エアロプラザ1Fより
 連絡バス(無料)が随時運行
 The free shuttle bus periodically runs from the 1st floor of the Aero Plaza to the second terminal.

REFRESH SQUARE

ラウンジエリアと
 リラクゼーションエリアを備えた休息の空間

Resting Space with a Lounge and a Relaxation Area
 라운지 공간과 릴렉세이션 공간을 갖춘 휴식공간
 设有休息区和休闲区的休息空间
 設有休息區和休閒區的休息空間

**24H
 OPEN**



24時間、こころ動かす空港



FLOOR MAP



SINGLE BOOTHS 개별 부스석 单向座位 單間座位 個人ブース席

パーティションで囲まれた、
個室感覚のプライベート空間。

Cubicle with partitions on all sides for privacy.
칸막이로 둘러싸인 개별실 감각의 사적인 공간.
由擋板分隔出來的具有單間感覺的私人空間。
由擋板分隔出來的具有單間感覺的私人空間。



GROUP ROOM 그룹룸 団体用房 團體用房 グループルーム

ファミリーやグループで
ご利用いただける
個室を2室ご用意。

※2名様以上よりご利用いただけます。
Two private rooms are available for use
by families or groups.
※For 2 or more persons

가족과 그룹이 함께 이용하실 수 있는
개별실을 2실 준비.
※2명 이상부터 이용하실 수 있습니다。

备有两间供家庭以及团体使用的房间。
※可供两名以上的旅客使用。

備有兩間供家庭以及團體使用的房間。
※可供兩名以上的旅客使用。



FREE DRINK SERVICE フリースドリンクサービス

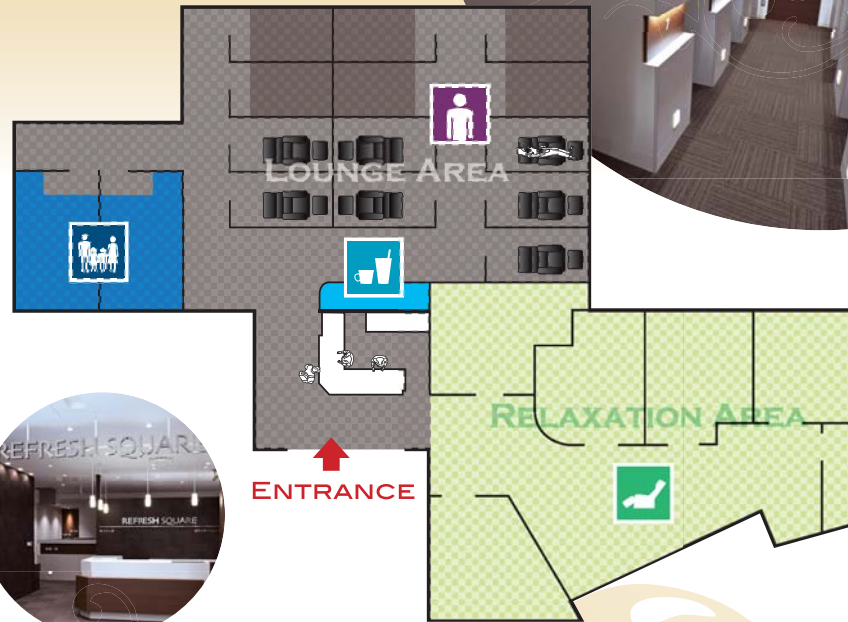
음료수 무제한 서비스 免費飲料 免費飲料



フリースドリンク制となっております。
ジュース、ウーロン茶など、
ご自由にご利用ください。

Fruit juice, oolong tea and other beverages
are free. Please help yourself.

음료수를 무제한으로 즐기실 수 있습니다.
주스, 우롱차 등 자유롭게 이용해 주십시오。
提供免費飲料。旅客可隨意飲用果汁、烏龍茶等飲料。
提供免費飲料。旅客可隨意飲用果汁、烏龍茶等飲料。



RELAXATION FOREST 릴랙세이션 포레스트 休閒 FOREST 休閒 FOREST リラクゼーション フォレスト

Forest
Relaxation studio

※メニューや価格等、詳細につきましては
フォレスト内設置のポスター等でご確認くださいませ。

※For services and rates, see the posters inside Forest.

※메뉴와 가격 등 자세한 내용은
포레스트 내에 설치된 포스터 등으로 확인해 주십시오。

※关服务项目以及价格等详细内容，请参考FOREST店内所设的广告牌。

※有關服務項目以及價格等詳細內容，請參照FOREST店內所設的廣告牌。

